

SOMMAIRE

1. Préambule.....3

2. Prérequis.....3

3. Première connexion.....3

4. Guide de navigation.....11

4.1 Menu « Connexion ».....12

4.2 Menu « Mon équipement ».....13

4.3 Menu « Maintenance ».....14

4.4 Menu « Assistance ».....15

4.5 Menu « Série et versions ».....16

4.6 Menu « Horodatage PTO ».....17

4.7 Menu « Mise à jour ».....20

4.8 Menu « Paramètres et aides ».....21

4.9 Menu « Démonstration ».....22

MANUEL UTILISATION VICAN IOS

|        |            |           |          |                                        |
|--------|------------|-----------|----------|----------------------------------------|
| F      |            |           |          |                                        |
| E      |            |           |          |                                        |
| D      |            |           |          |                                        |
| C      |            |           |          |                                        |
| B      | 12/11/2025 | L.MICHAUD |          | Ajout du menu pour l’horodatage PTO    |
| A      | 03/04/2025 | L.MICHAUD |          | Ajout de la compatibilité avec le 4001 |
| -      | 16/09/2024 | L.MICHAUD |          |                                        |
| Indice | Date       | Etabli    | Approuvé | Modifications                          |

## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 1. Préambule

L'application mobile VICAN a pour but d'aider le chauffeur du véhicule dans la gestion de ses équipements (grue, bras, benne) avec une vue du véhicule en 3D, une gestion des maintenances ainsi qu'un menu d'assistance en cas de panne.

### 2. Prérequis

Pour utiliser cette application, il faut disposer d'un smartphone Apple (système d'exploitation IOS) et avoir installé la dernière version de l'application mobile « VICAN » depuis l'Apple Store via le lien suivant : <https://apps.apple.com/fr/app/vican/id6458190990> ou via le QRCode.



De plus, le véhicule doit être équipé d'un module de connexion sans fil CANlink Wireless 4001 configuré en BLE. Si vous disposez d'un module de connexion sans fil CANlink Wireless 3001, celui-ci est uniquement compatible avec Android. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire pour plus d'informations.



### 3. Première connexion

Pour vous aider dans la procédure de connexion avec le module Bluetooth avec votre smartphone iOS, une vidéo est disponible depuis le site Web PALFINGER France : <https://www.palfinger.fr/index.php?p=produits/Vican>.

Au démarrage de l'application, celle-ci vous invite à autoriser l'utilisation ou la recherche des appareils Bluetooth (selon la version d'iOS). Il est nécessaire d'accepter cette autorisation pour se connecter au module Bluetooth depuis l'application.

**Autoriser « VICAN » à  
rechercher les appareils  
Bluetooth ?**

L'application VICAN a besoin d'utiliser le Bluetooth pour que vous puissiez vous connecter au module Bluetooth du camion

Les informations des appareils Bluetooth peuvent être utilisées pour déterminer votre position et créer votre profil.

Ne pas autoriser

Autoriser

OU

**« VICAN » souhaite utiliser  
le Bluetooth**

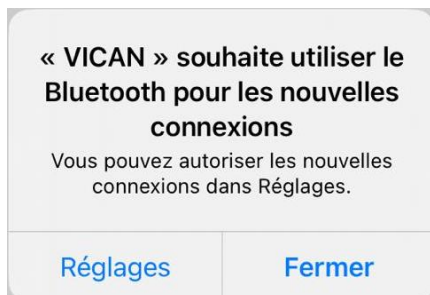
L'application VICAN a besoin d'utiliser le Bluetooth pour que vous puissiez vous connecter au module Bluetooth du camion

Ne pas autoriser

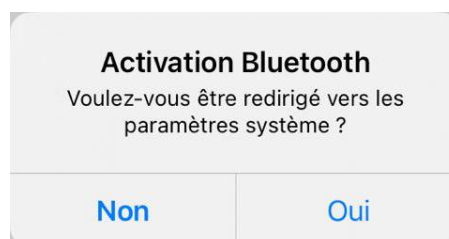
OK

## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

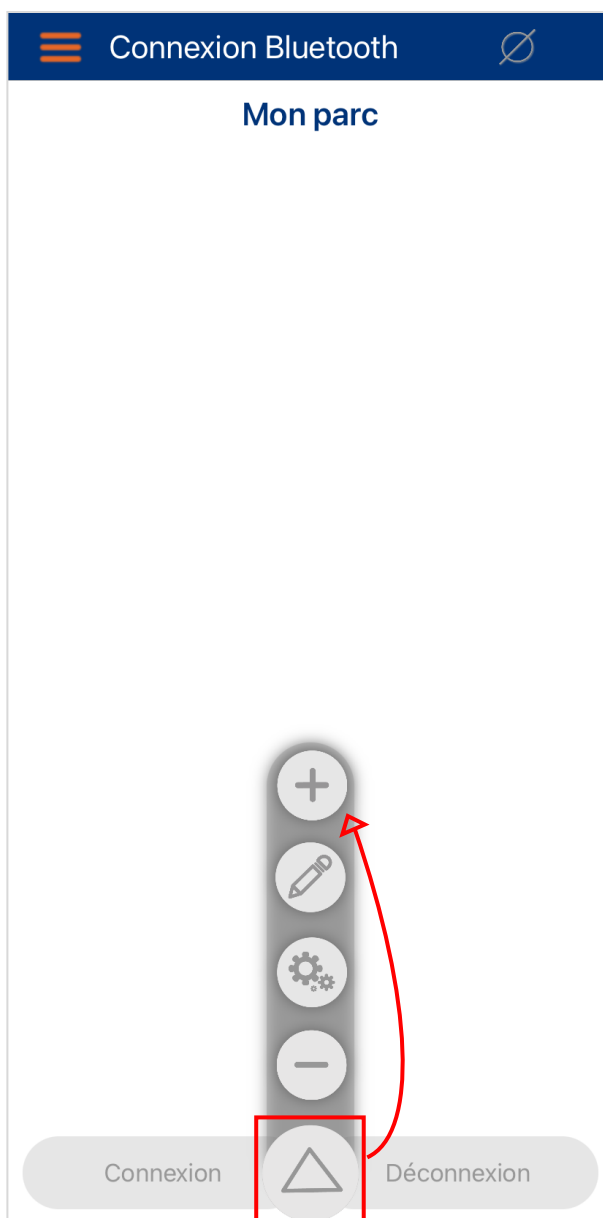
Il faut également s'assurer que le Bluetooth est bien activé sur l'appareil sinon un des popups suivants apparaîtra pour vous demander de l'activer depuis les paramètres iOS :



OU

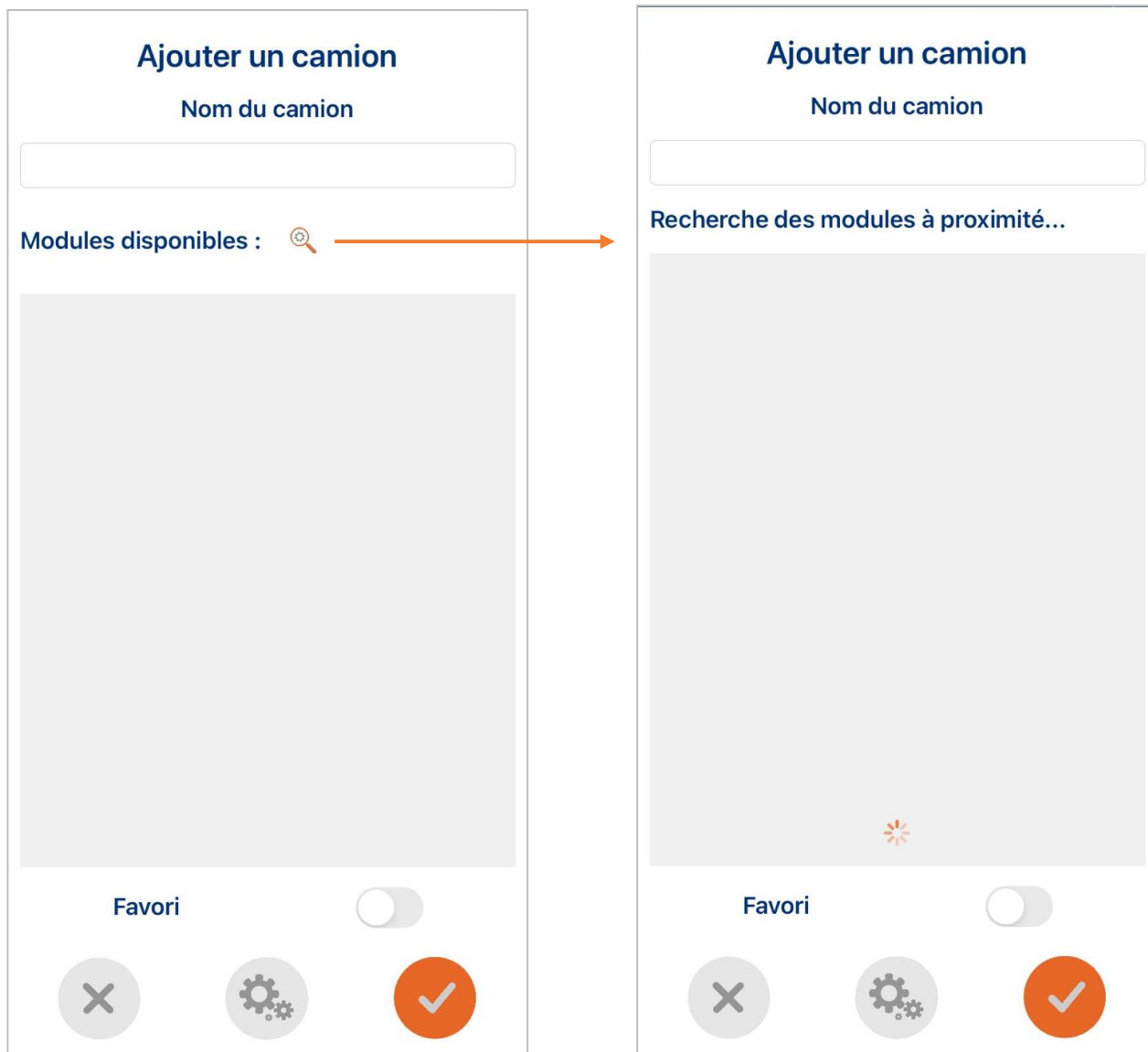


Pour commencer, il faut ajouter un camion depuis le menu « Connexion Bluetooth » de l'application VICAN en appuyant sur la flèche vers le haut puis le « + » :



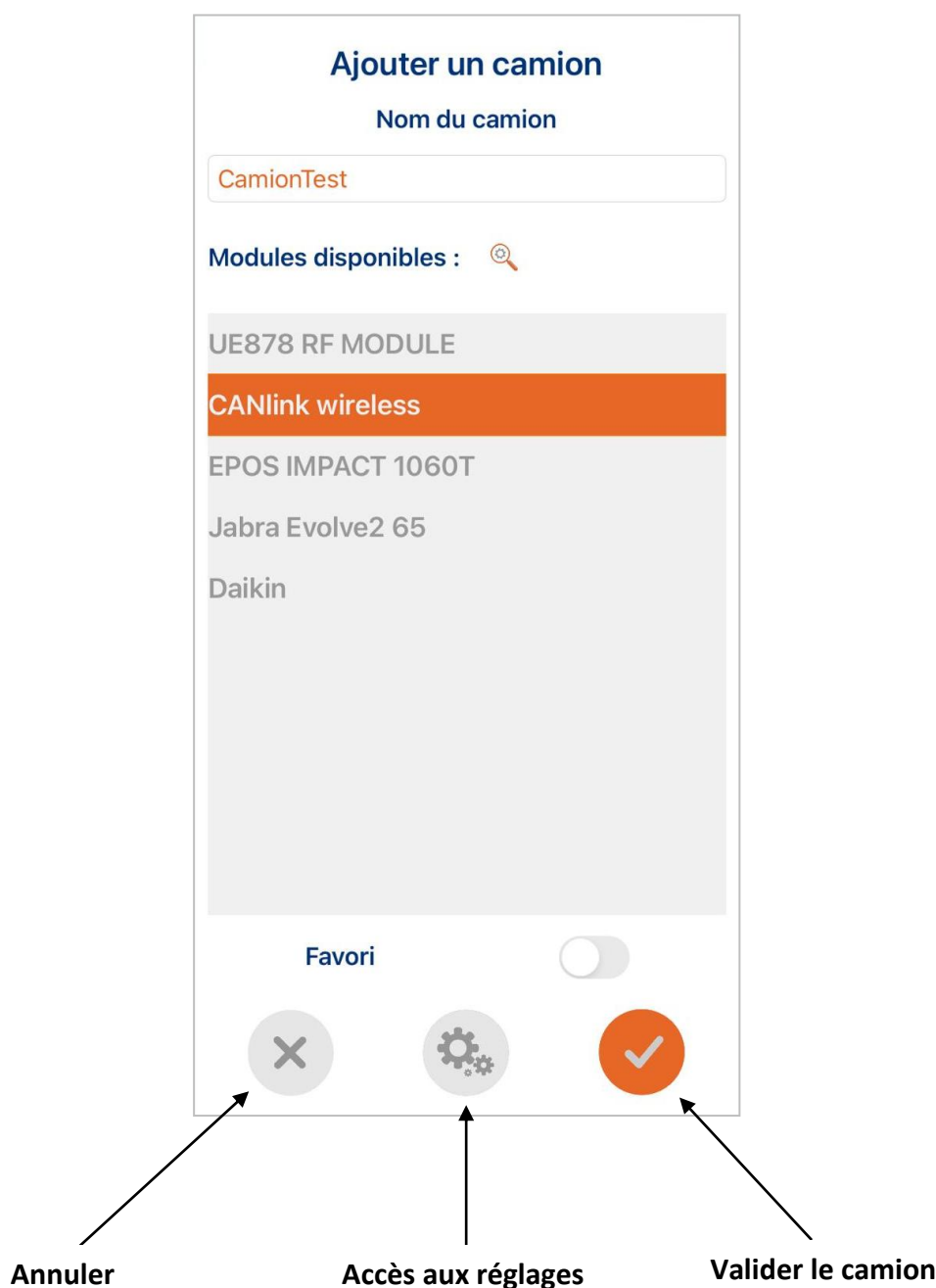
## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

Un popup alors apparaît pour ajouter un camion. Pour trouver un module 4001, il suffit d'appuyer sur la petite loupe orange et d'attendre une dizaine de secondes pour que le module soit trouvé.



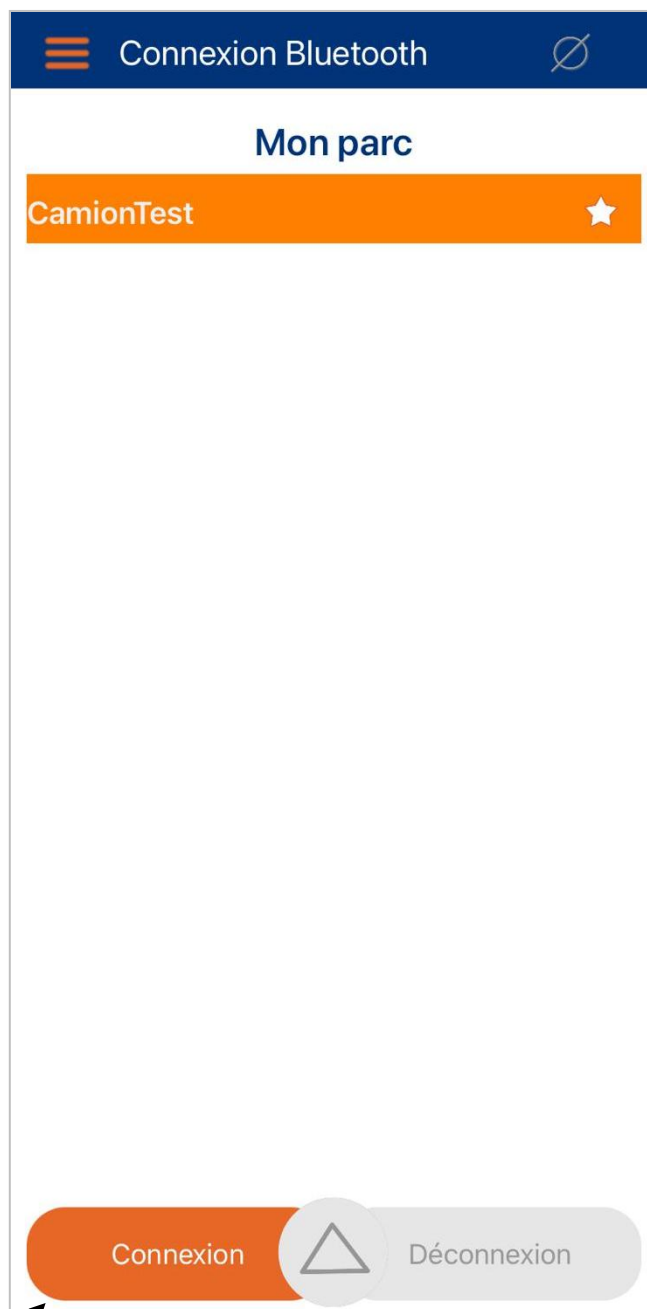
## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

La recherche terminée, il faut trouver un module qui a un nom « CANlink wireless ». On peut ensuite le sélectionner et ajouter un nom pour le camion si besoin. Il est également possible d'ajouter le véhicule comme favori pour permettre à chaque démarrage de l'application de se connecter automatiquement à ce module. Si cette option ne vous intéresse pas, vous pouvez valider avec le bouton orange. Pour revenir en arrière, appuyez sur la croix grise. Enfin, pour accéder aux paramètres système iOS, cliquez sur le bouton « Réglages ».



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

Une fois que vous avez un camion enregistré, il est possible maintenant de s'y connecter. Il suffit alors de sélectionner le véhicule que vous venez d'ajouter et ensuite de cliquer sur le bouton « connexion » qui apparaît en orange en bas :



**Connexion au véhicule sélectionné**

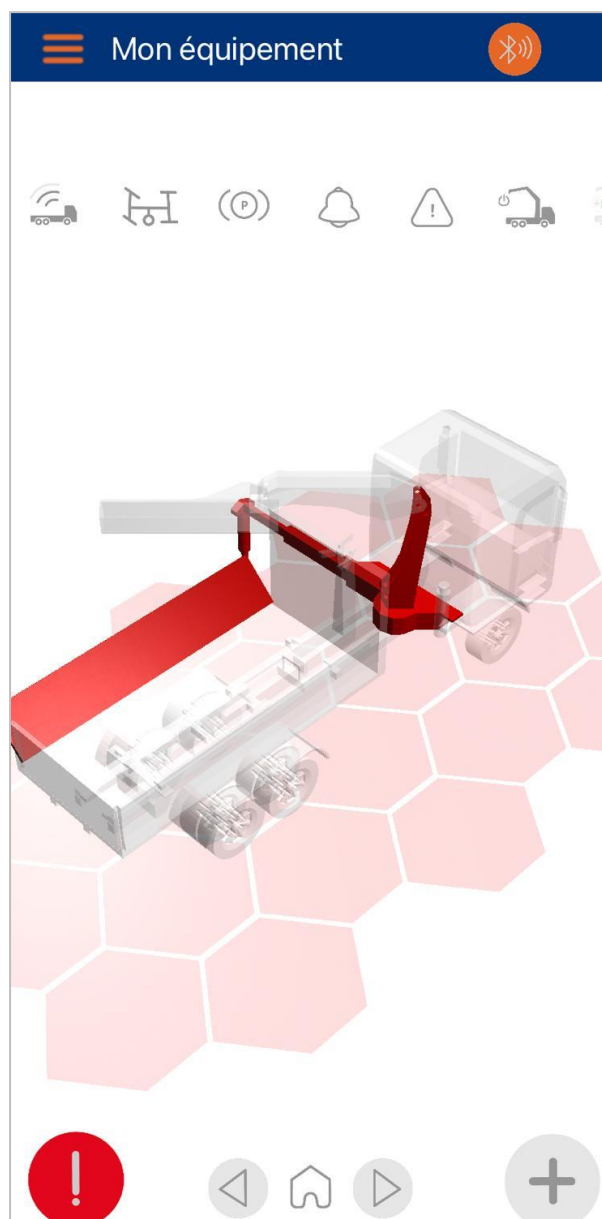
## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

Si la connexion s'est établie correctement et que le programme du calculateur n'est pas vide, un popup alors apparaît avec un démarrage de la connexion. Une fois la connexion réussie, un deuxième popup s'affiche. Pour être redirigé vers la vue 3D du véhicule, il suffit ensuite d'appuyer sur le bouton avec le camion. Sinon cliquez sur la croix grise pour se diriger vers les autres menus disponibles :



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

Si vous avez appuyé sur le bouton avec le camion, vous êtes sur la page « Mon équipement » où est modélisé en 3D votre véhicule avec les équipements présents (grue, bras, benne, etc.). Chaque véhicule a une configuration spécifique, il est ainsi normal que l'affichage de votre écran soit différent des captures d'écran de ce manuel d'utilisation :



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

En fonction de la configuration de votre véhicule et des équipements présents, il se peut que des popups concernant des alertes sonores ou de maintenance apparaissent. Suivez les instructions de ces popups et choisissez la gestion des alertes que vous préférez :

### Désactivation alerte sonore

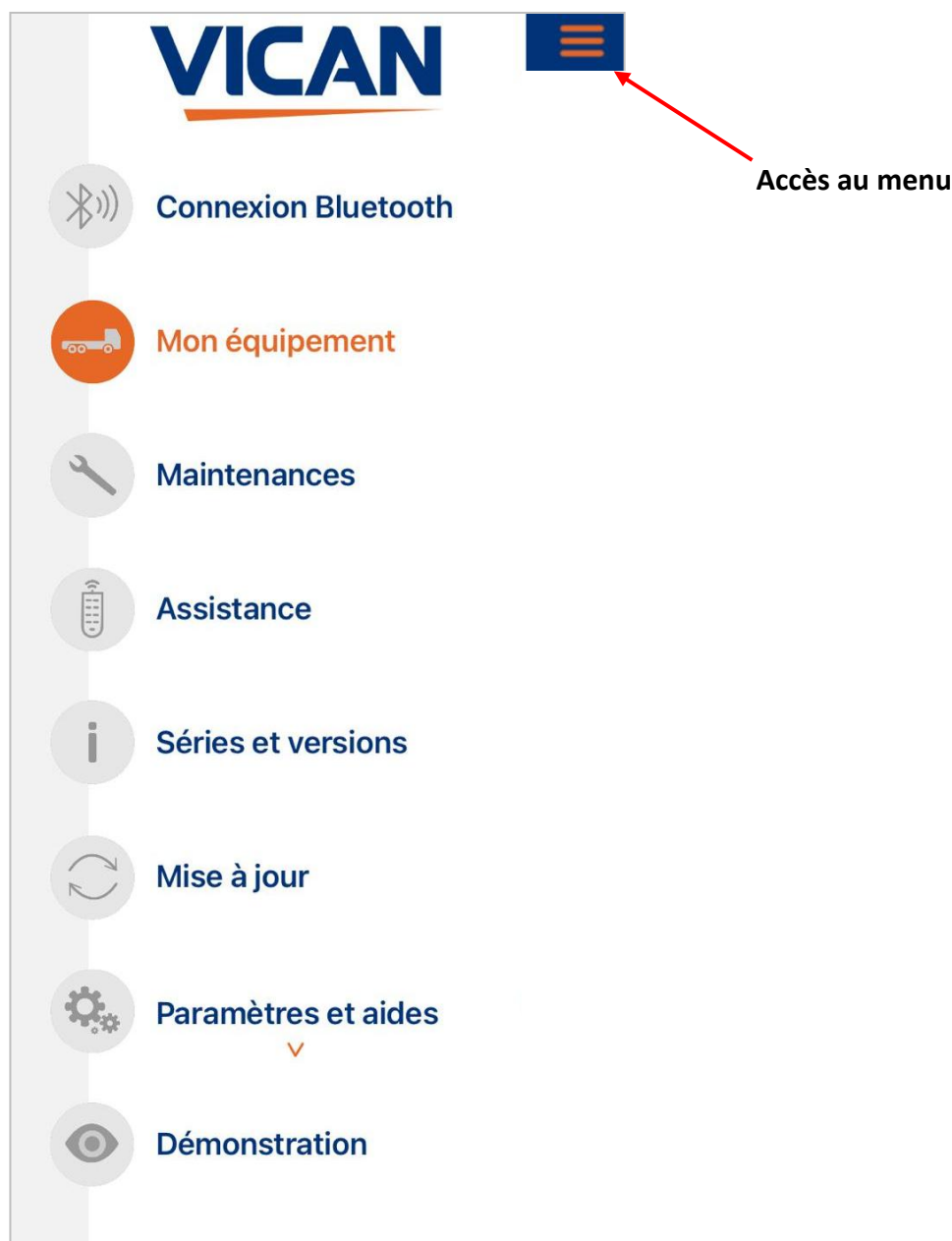


Voulez-vous désactiver l'alerte sonore



## 4. Guide de navigation

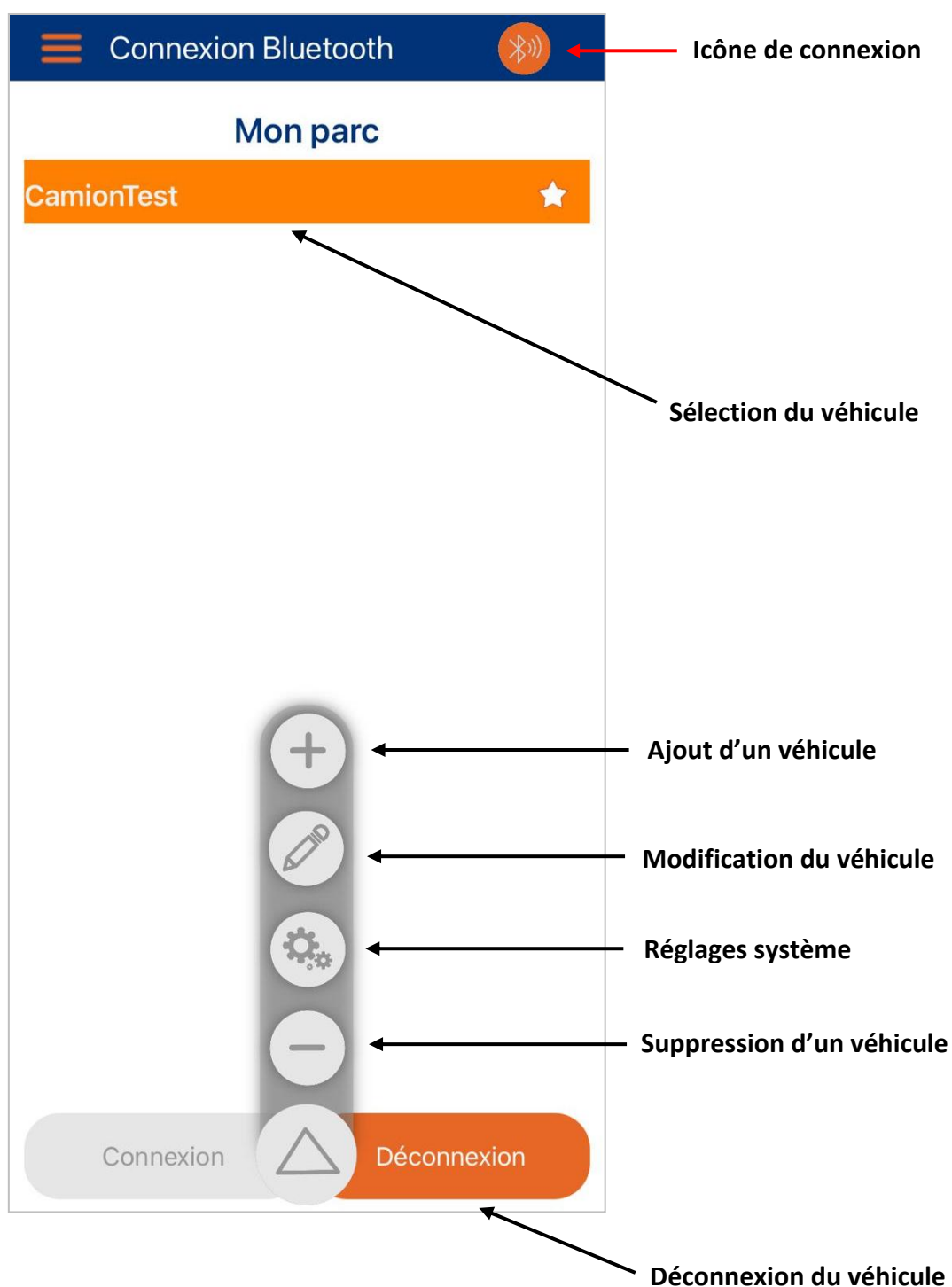
Dans cette partie, nous allons nous intéresser aux différents menus présents dans l'application permettant de récupérer et d'afficher des informations de votre véhicule :



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.1 Menu « Connexion »

Après une première connexion dans ce menu, il est maintenant plus facile de se connecter au véhicule préalablement ajouté. Sur cette page, vous pourrez ensuite gérer votre liste de véhicule, mais aussi modifier le nom d'un véhicule ou encore le supprimer. Si vous êtes connecté, vous pourrez observer un icône Bluetooth orange en haut à droite. Enfin, si vous êtes connecté au module Bluetooth et que vous souhaitez vous déconnecter, il est possible de sélectionner le véhicule ajouté et d'appuyer sur le bouton « Déconnexion » :



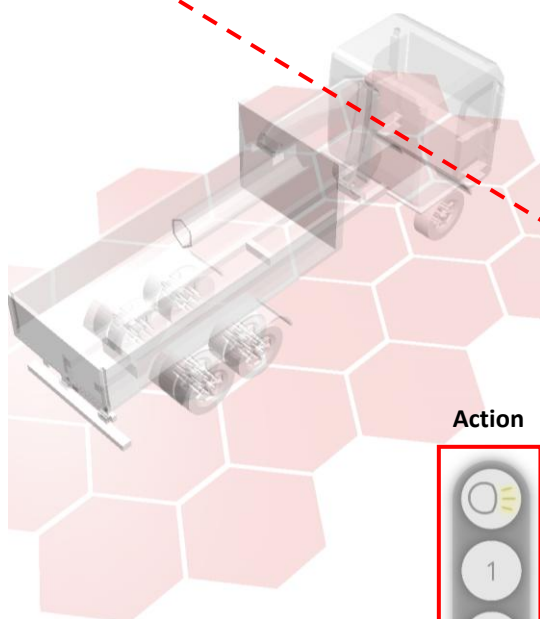
## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.2 Menu « Mon équipement »

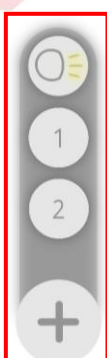
Ce menu permet de visualiser en temps réel l'état des équipements et les potentiels défauts apparents. Différentes fonctionnalités sont présentes et sont affichées sur le modèle 3D en fonction de la configuration qui a été chargée durant le carrossage du véhicule :



#### Tableau de bord



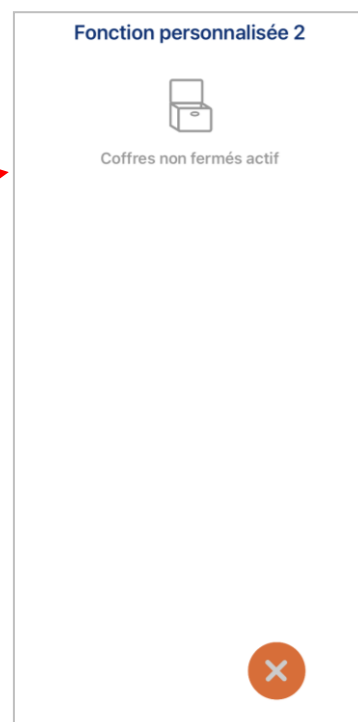
#### Action



#### Limitations



#### Navigation des défauts



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.3 Menu « Maintenance »

Ce menu permet de suivre les maintenances de votre véhicule et de valider dans l'application les entretiens VGP ou de maintenance :

The screenshot shows the 'Maintenance' menu with two main sections: 'Actuelle' (Current) and 'Prochaine' (Next). The 'Actuelle' section displays 'Prise de force' (00004h29m50s) and 'VGP' (Validation de mon entretien). The 'Prochaine' section displays 'Prochaine' (le 03/10/24) and 'Maintenance' (le 03/02/25 ou dans 996h30m47s de PTO). Red arrows point from the 'Validation de mon entretien' buttons to the corresponding confirmation screens.

**VGP Confirmation Screen:**

**VGP**

Indiquez ici la date à laquelle vous avez effectué votre dernière VGP

J'ai effectué ma visite de VGP le :

03/04/2025

Souhaitez-vous valider cette date ?

✓ ✕

**Maintenance Confirmation Screen:**

**Maintenance**

Indiquez ici la date à laquelle vous avez effectué votre dernière maintenance

J'ai effectué ma visite de maintenance le :

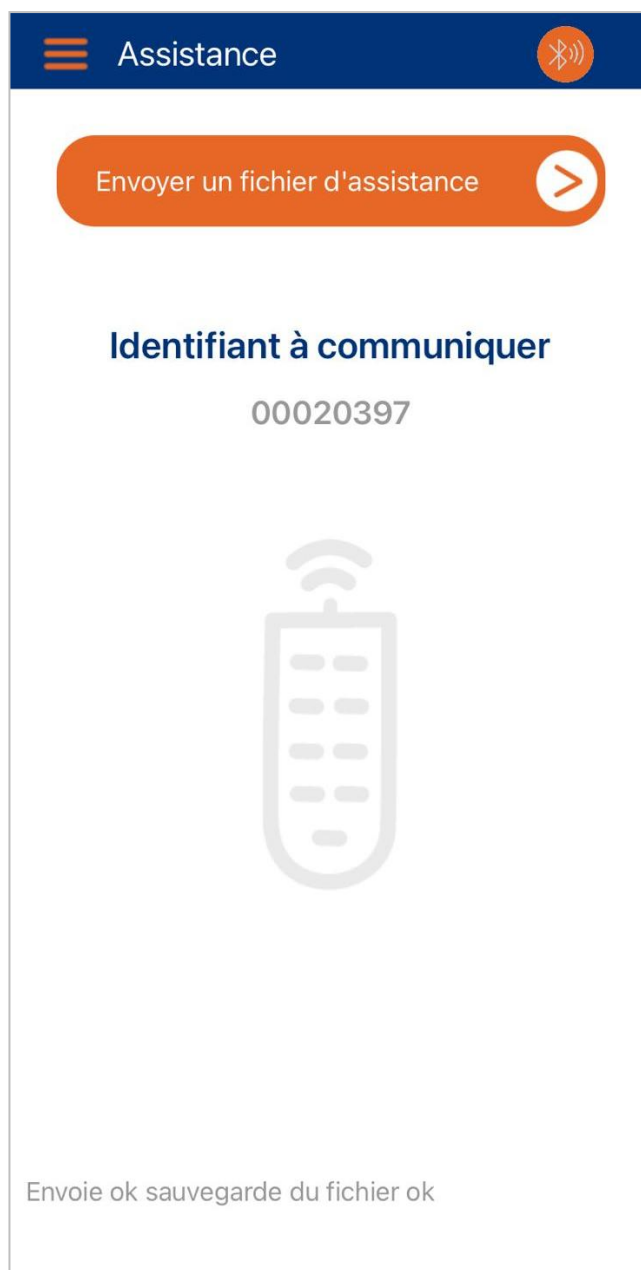
03/04/2025

Souhaitez-vous valider cette date ?

✓ ✕

### 4.4 Menu « Assistance »

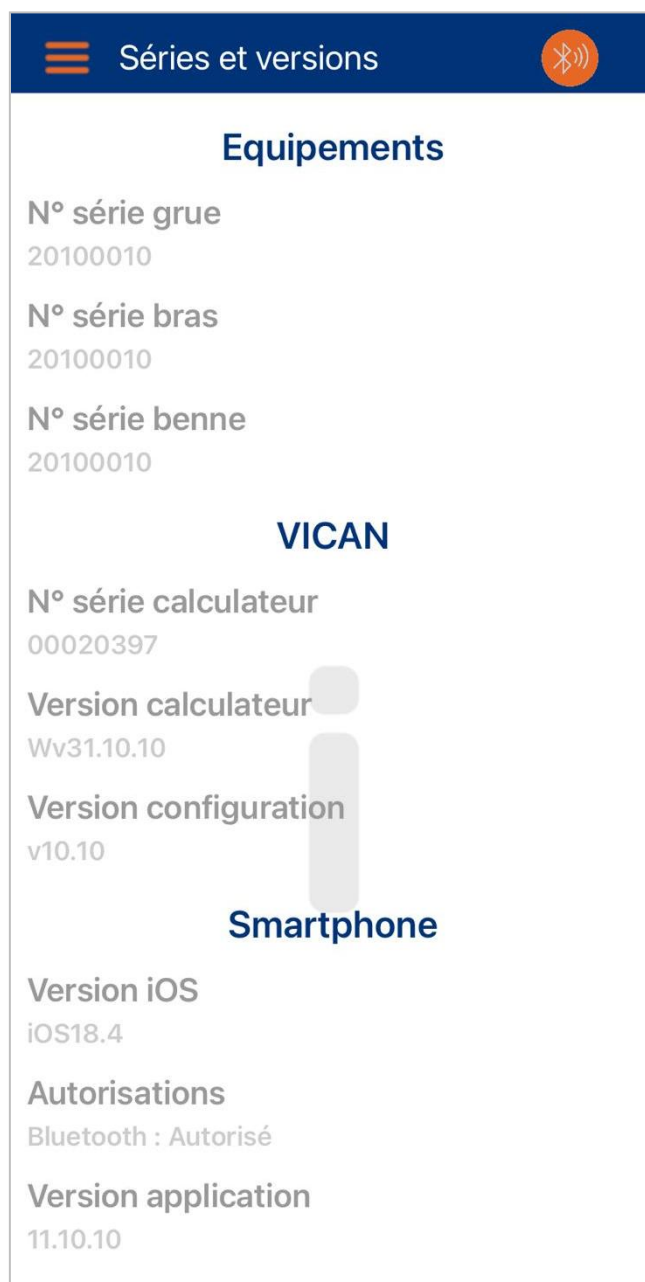
En cas de panne, il est possible d'envoyer à votre concessionnaire le plus proche un fichier d'assistance. Ce fichier contiendra des informations de diagnostic de votre véhicule et facilitera la recherche de panne.



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.5 Menu « Série et versions »

Une fois que vous êtes connecté à votre véhicule, il est possible de récupérer plusieurs numéros de série et version comme celui de vos équipements, du calculateur, de la configuration présente, du module Bluetooth ou par exemple la version actuelle de l'application :



### 4.6 Menu « Horodatage PTO »

Cette fonctionnalité dans l'application permet d'enregistrer les données d'activité et d'inactivité de la PTO. A partir de ces données, il est possible de générer un rapport journalier envoyé par e-mail, ainsi que d'imprimer un ticket de facturation sur une plage horaire d'activité PTO. Pour collecter ces informations, le module Bluetooth est nécessaire et l'application doit y être connectée.

Cette fonctionnalité nécessite d'avoir pris l'option avec l'imprimante portable Zebra qui permet l'impression de ticket de facturation. Le numéro de série de celle-ci doit être enregistrée dans notre base de données afin que l'application la reconnaisse. Si ce n'est pas le cas, contactez votre concessionnaire le plus proche.



L'interface utilisateur permet de gérer les préférences : taux horaire, logo à imprimer, activation du logo, adresse e-mail. Ces informations sont nécessaires pour générer les rapports journaliers ou imprimer un ticket.

The screenshot shows the 'Horodatage PTO' menu in the application. At the top, there is a blue header with a hamburger menu icon, the text 'Horodatage PTO', and a Bluetooth icon. Below the header, there are three main sections: 'Rapport journalier' with an orange button 'Envoyer le rapport journalier' and a right arrow; 'Impression' with an orange button 'Configuration & Impression ticket' and a right arrow; and 'Préférences' which contains four settings: 'Taux horaire (€/H) : 500' with a text input field; 'Logo à imprimer : ' with a selection icon; 'Imprimer le logo' with a green toggle switch; and 'Adresse mail : ' with a text input field and a yellow warning icon. A faint background image of a receipt is visible behind the settings.

## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

L'adresse e-mail est vérifiée via un code de confirmation :

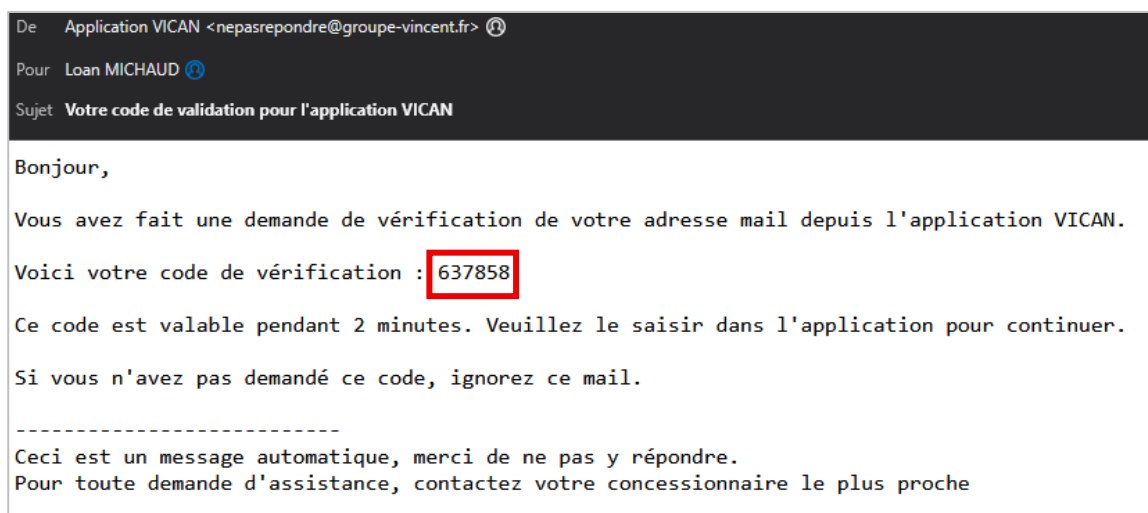
• Adresse mail :  ⚠

→ Veuillez vérifier l'adresse mail saisie en appuyant sur l'enveloppe :

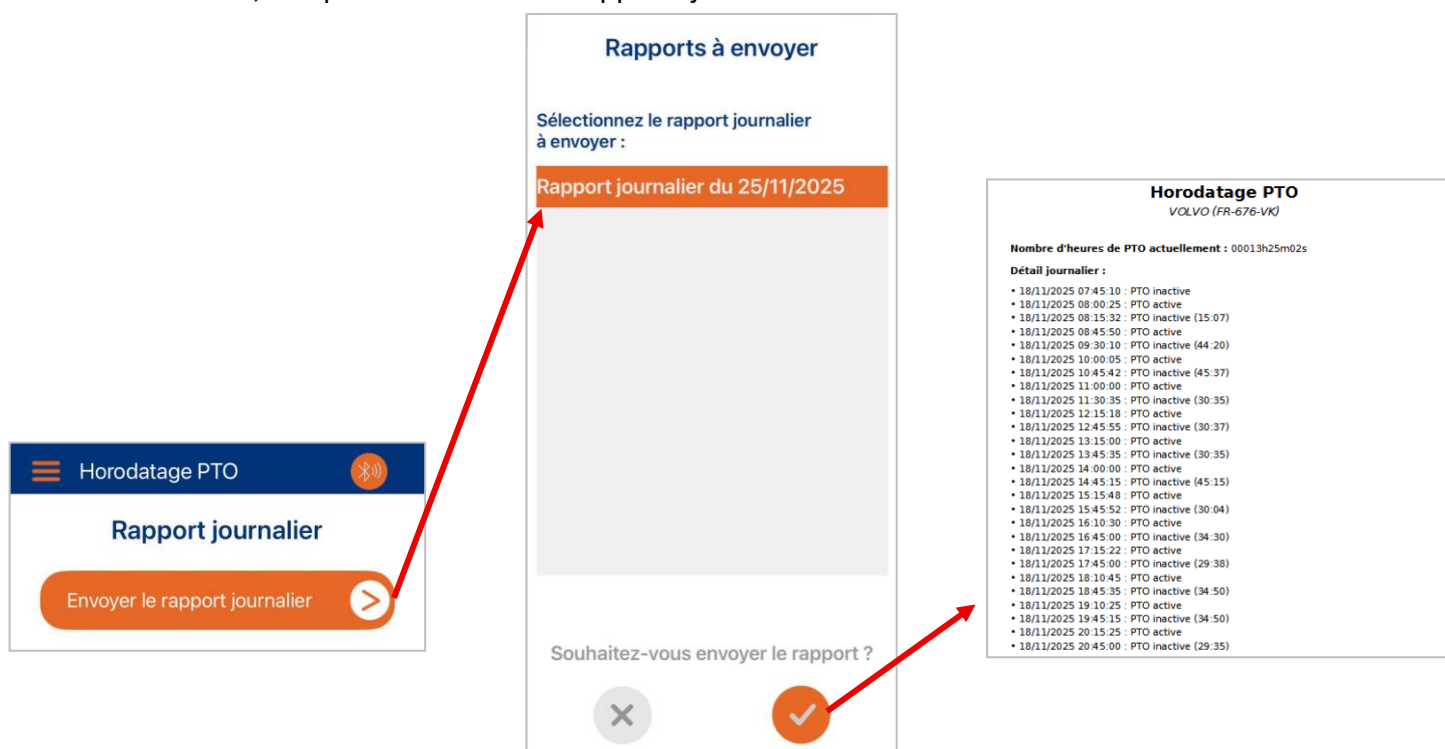
• Adresse mail :  ⚠

→ Code de vérification :

**Expiration du code dans : 117**



Une fois confirmée, elle permet l'envoi des rapports journaliers :



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

Pour l'impression d'un ticket, il faut d'abord rechercher l'imprimante avec la 🔍, sélectionner son numéro de série, se connecter, choisir une plage horaire (modifiable), puis lancer l'impression.

### Modifier l'imprimante

Imprimantes disponibles : 🔍

- UE878 RF MODULE
- EPOS IMPACT 1060T
- Daikin
- Jabra Evolve2 65
- XXZTN244800042**



### Impression ticket

Imprimante actuelle :  
 **XXZTN244800042** Déconnexion

**Données PTO du 21/11/2025 :**  
Entrez la plage horaire des données PTO à facturer :

à

- Total plage horaire :
- Compteur PTO actuel : 00013h53m38s

**A facturer :** 02h19m × 500,00€  
= 1162,08€

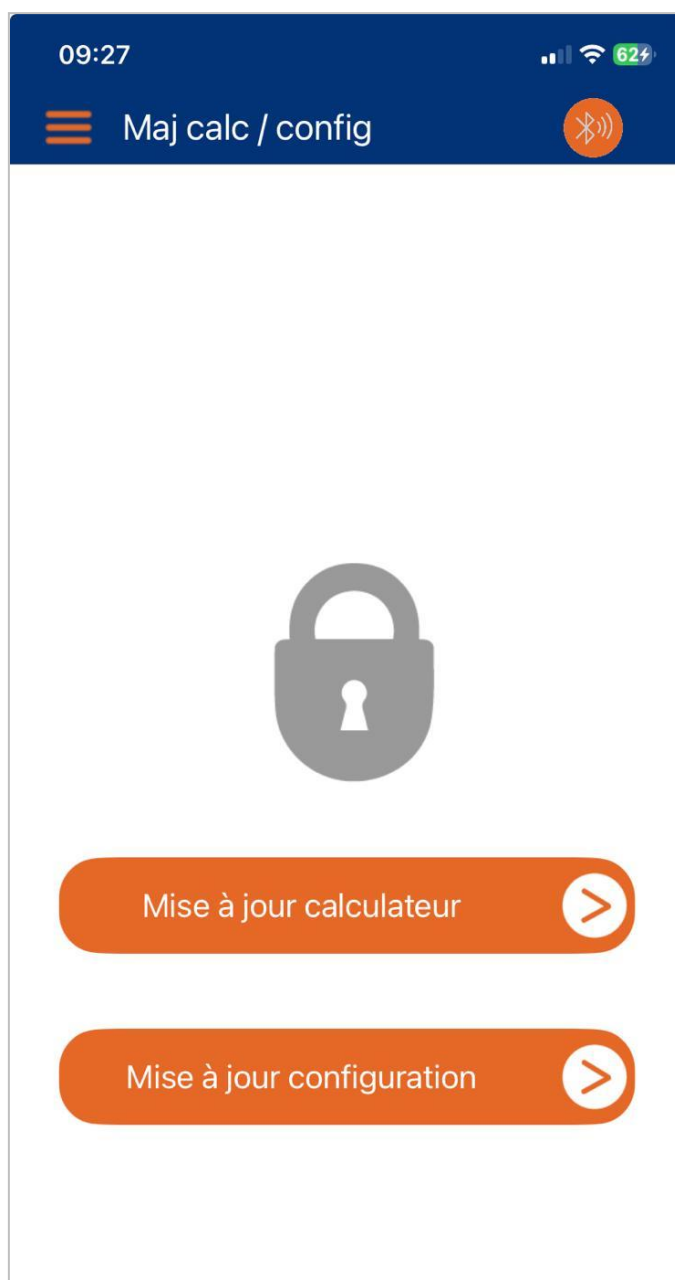
**Souhaitez-vous imprimer le ticket ?**



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.7 Menu « Mise à jour »

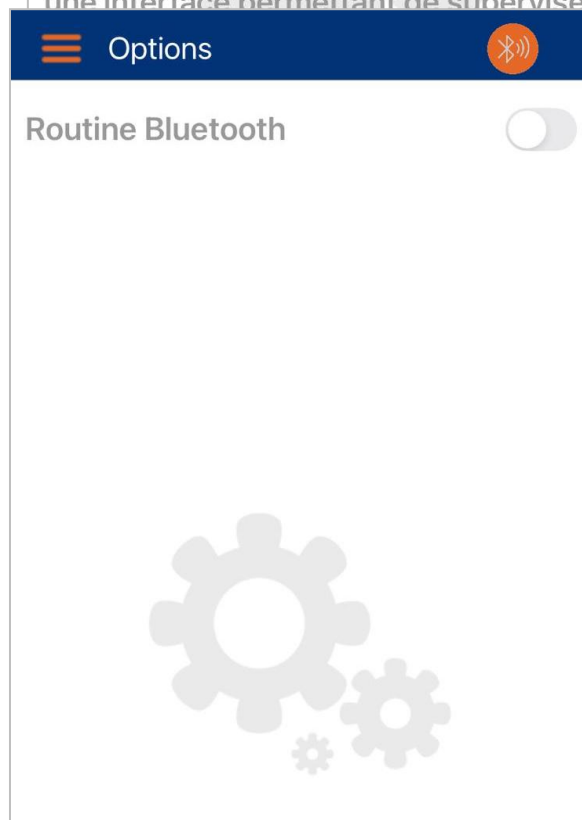
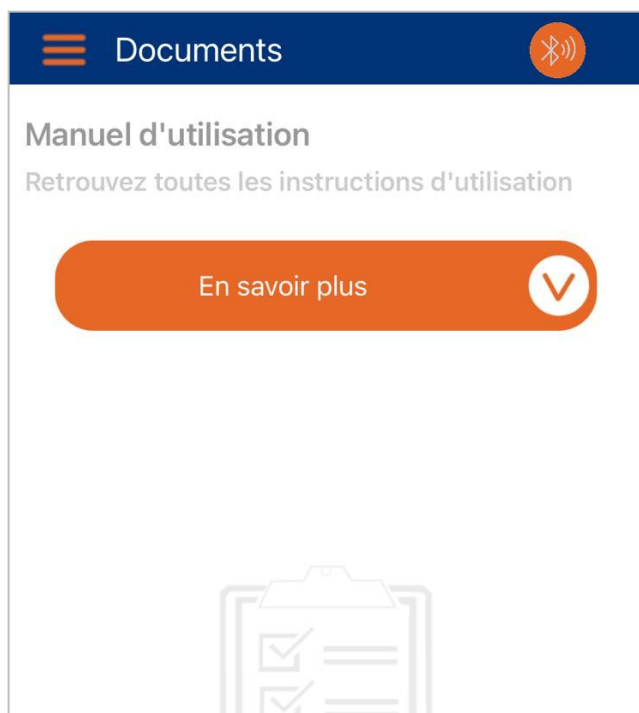
Ce menu doit être utilisé avec l'accord de votre concessionnaire. Il permet, dans des situations exceptionnelles, de faire la mise à jour du calculateur avec l'application VICAN. Si vous devez réaliser une mise à jour du calculateur, appuyez sur le bouton « Demander l'accès » puis sur « Envoyer la demande ». Vous devez ensuite communiquer l'identifiant qui apparaît sur votre écran à votre concessionnaire. Celui-ci vous communiquera ensuite un mot de passe temporaire que vous pourrez saisir. Votre concessionnaire vous accompagnera ensuite dans la mise à jour du calculateur.



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.8 Menu « Paramètres et aides »

Ce menu permet d'accéder à différentes informations comme un lien vers le site Web de PALFINGER France, mais aussi le manuel d'utilisation ou encore les informations légales de l'application.



## MANUEL UTILISATION VICAN IOS

### 4.9 Menu « Démonstration »

Ce dernier menu permet comme son nom l'indique d'avoir un aperçu de ce que l'on peut visualiser sur son véhicule à travers 4 configurations différentes :

